

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1953/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Veľká Čalomija
Sídlo:	991 09 Veľká Čalomija 214
v mene ktorého koná:	Michal Nagy, starosta obce
IČO:	00319619
Bankové spojenie:	OTP Banka Slovensko, a.s., Bratislava
číslo účtu:	8051195/5200
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1953/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 24.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : „**Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011**“ a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Vo Veľkej Čalomiji, dňa

Obec Veľká Čalomija

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Michal Nagy
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Veľká Čalomija pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

1028/14, 1028/54, 1027,1019/61, 794, 1019/33, 1019/34, 1033,
840/1, 798

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
spolufinancovanie na 11 pracovných miest podľa § 50j (odvody) 1.- 3./2012	osoba/mesiac	5,6	33	184,80
celkom				184,80
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
zemné práce	m3	43,94	225,50	9 908,47
kamenná rovnanina	m3	61,55	14,50	892,48
hĺbenie rýh	m3	24,38	87,62	2 136,18
svahovanie násypov	m2	7,59	82,63	627,16
celkom				13 564,28
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky, napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	333	6	1 998,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	600	1	600,00
celkom				4 098,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Veľká Čalomija pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

1028/14, 1028/54, 1027,1019/61, 794, 1019/33, 1019/34, 1033,
840/1, 798

5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	10	11	110,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	40	11	440,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/mesiac	29,144	55	1 602,92
celkom				2 152,92
Spolu (bežné výdavky)				20 000,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 11 738,20 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území obce Veľká Čalomija (názov k.ú.) Veľka Čalomija

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č. 4.21 z približovacích liniek, zväžnic a lesných ciest: drevenné odrážky 3kusy, vybudovaný objem: 96 m³

objekt č. 4.22 klasické hrázky a kolové hrázky 11 kusov, vybudovaný objem 1333,5 m³,

objekt č. 4.23 klasické hrázky 26 kusov, vybudovaný objem 5275,10 m³,

objekty č. 4.31 a 4.32 klasické hrázky a kolové hrázky 11 kusov, vybudovaný objem 1864,8 m³,

objekt č. 4.41, 4.42, 4.43 prekladané, kolové a bobrie hrádze 18 kusov, vybudovaný objem 1812,8 m³,

objekt č. 4.44 polder 1356 m³

NÁZOV OBCE : Veľká Čalomija

MIESTO A DÁTUM:

8.3.2012

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno,
priezvisko):

Michal Nagy

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

